



Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach

# amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

VERBANDSGEMEINDE  
**RAMSTEIN**  
**MIESENBACH**

Jahrgang 28

Nr. 31 – Donnerstag, 30. Juli 2015

## Ramsteiner Sommernächte



### Französische Nacht

31. Juli 2015 **La Fine Équipe** mit Marcel Adam



### Jamaikanische Nacht

7. Aug. 2015 **Superjam**



### Mexikanische Nacht

14. Aug. 2015 **Los Mexicanos**



### Amerikanische Nacht

21. Aug. 2015 **Touch n' Go**  
ein Ensemble der USAFE-Band



### Italienische Nacht

28. Aug. 2015 **Luigi Botta** and Friends



### Cubanische Nacht

4. Sept. 2015 **Cuban Affairs** Cubanische Musik live

jeweils ab 20 Uhr

An allen Tagen **EINTRITT FREI!**

Alle 6 Veranstaltungen  
finden auf einer Bühne  
vor dem Rathaus statt.

Unser Restaurant bietet zu jedem  
Themenabend landestypische Spezialitäten!



weitere Infos: [www.hausdesbuergers.de](http://www.hausdesbuergers.de)



**Notruf Polizei** ☎ 110  
**Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst** ☎ 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ☎ 063 71/92290

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten** 063 71/592474 oder 592475 oder **24-Std.-Störungsdienst** 01 70/31 22734

#### Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

**063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303**

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. in den OT Hütschenhausen, Niedermohr u. Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

**24-Std.- Service** ☎ 063 71/70710

#### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/8001-2222**

**Kostenlose Notfallnummer: 08 00/845 67 89**

#### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr

**Störungsannahme rund um die Uhr:**

☎ **08 00/1 00 34 48**

#### Pfalzwerke Netz AG HT Hauptstuhl

(zuständig für die Stromversorgung in Katzenbach, Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Spesbach, Steinwenden u. Weltersbach) während der

Geschäftsstunden: ☎ **063 72/911 60, Fax 063 72/91 16 20**

**Stromentstörung:** ☎ **08 00/7 97 77 77**

**Gasentstörung:** ☎ **08 00/1 00 34 48**



#### Haus des Bürgers

**SERVICE-CENTER mit**

**Geschäftsstelle** ☎ 063 71/592-222

**Vorverkaufsstelle** ☎ 063 71/592-220

**Service-Punkt „Rheinpfalz“**

**Postagentur**

Mo-Fr, 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

#### Stadtbücherei

Öffnungszeiten:

☎ **063 71/592-221**

Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen



#### Freizeitbad Azur ☎ 063 71/7 15 00

Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach

Öffnungszeiten

#### Freibad:

Mo.: 13 - 21 Uhr

Di. bis Sa.: 9 - 21 Uhr

Sonn- u. Feiertage: 9 - 21 Uhr

#### Sommerferien:

10 - 21 Uhr

9 - 21 Uhr

9 - 21 Uhr

#### Hallenbad:

Mo. 13 - 21 Uhr

10 - 21 Uhr

Di. bis Sa 10 - 21 Uhr

9 - 21 Uhr

Sonn- u. Feiertage: 9 - 21 Uhr

9 - 21 Uhr

#### Sauna: ab 14. Mai 2015

#### ab 1. Juni 2015

Mo. 15.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

geschlossen

Di. 15.00 - 21.00 Uhr Damensauna

geschlossen

Mi. 15.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

geschlossen

Do. 15.00 - 21.00 Uhr Herrensauna

geschlossen

Fr. 12.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

gemischt 14 - 21 Uhr

Sa. 9.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

gemischt 9 - 21 Uhr

So. 9.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

gemischt 9 - 21 Uhr



#### Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, [www.cubo-sauna.de](http://www.cubo-sauna.de)

#### INFO-Center im Museum,

☎ 063 71/ 83 81 86

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und

Freitag 8.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr

Donnerstag 8.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

• Verkauf Restmüllsäcke

• Fahrkartenverkauf Deutsche Bahn u. VRN

INFO-CENTER



Forstamt  
Otterberg

#### Sprechstunden des Revierförsters

**Die Sprechstunden fallen aus  
bis zum 31. Juli 2015**

Nächste Sprechstunde in Ramstein-Miesenbach ist am  
**Montag, 3. August 2015** zu den gewohnten Zeiten.

In dringenden Fällen bitte an das Forstamt Otterberg  
wenden (Tel. 06301/7926-0)



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de)

E-Mail: [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Das Fundamt der Verbandsgemeinde- verwaltung Ramstein-Miesenbach gibt bekannt

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach – Fundbüro – wurden in den letzten 2 Wochen folgende Gegenstände abgegeben: **1 Brille, 1 Fahrrad, 1 Handy, 1 Brillenetui, 1 Schlüsselbund, 1 Schlüssel**

Desweiteren wurde 1 Katze als Fundtier gemeldet.

Die Verlierer bzw. Eigentümer werden gebeten, ihre Rechte an den Fundsachen bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Am Neuen Markt 6, Ordnungsamt, Zimmer 104 (Tel.: 06371/592-127) geltend zu machen.

Wir weisen darauf hin, dass das Eigentumsrecht an einem Fundtier innerhalb von 28 Tagen beim Fundamt geltend gemacht werden muss, da sonst das Tier an Dritte abgegeben werden kann.

Ramstein-Miesenbach, 28.07.2015

Verbandsgemeindeverwaltung

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

[www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

#### Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25 -0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil:

Verbandsgemeindeverwaltung, Wolfgang Weber/Stefan Layes,

Telefon 063 71/592-406, Telefax 063 71/592-199

e-Mail: [amtsblatt@ramstein.de](mailto:amtsblatt@ramstein.de)

**Für Druckfehler keine Haftung.**

## Öffnungszeiten, Info-Center während der Sommerferien:

Um auch während der Ferien Fahrkarten und Restmüllsäcke kaufen zu können hat das INFO-CENTER vom **03.- 24. August** wie folgt geöffnet:

- Donnerstag, 06. August,  
von 08:30 Uhr - 13:00 Uhr, 13:30 Uhr – 18:00 Uhr
- Donnerstag, 13. August,  
von 08:30 Uhr - 13:00 Uhr, 13:30 Uhr – 18:00 Uhr
- Donnerstag, 20. August,  
von 08:30 Uhr - 13:00 Uhr, 13:30 Uhr – 18:00 Uhr

Ab Dienstag, **25. August**, sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Wir gratulieren

#### Hütschenhausen:

07. 08.: Heinz Grub, 71 Jahre  
08. 08.: Ruth Schneider, 81 Jahre

#### Katzenbach:

03. 08.: Christl Grub, 75 Jahre

#### Spesbach:

07. 08.: Willi Weber, 91 Jahre  
09. 08.: Martin Kalmann, 70 Jahre

#### Kottweiler-Schwanden:

05. 08.: Maria Becker, 83 Jahre  
05. 08.: Rita Guckenbiehl, 84 Jahre  
07. 08.: Alban Lenhardt, 70 Jahre

#### Niedermohr:

05. 08.: Ottilia Ackermann, 80 Jahre

#### Ramstein:

03. 08.: Frida Kraus, 77 Jahre  
05. 08.: Karl Heinz Klein, 77 Jahre  
06. 08.: Ingeborg Geib, 78 Jahre  
06. 08.: Rosa Habelitz, 75 Jahre  
06. 08.: Inge Leis, 72 Jahre  
06. 08.: Heinrich Weindl, 79 Jahre  
08. 08.: Bernd Lesmeister, 70 Jahre  
09. 08.: Karl Echtermann, 71 Jahre

#### Miesenbach:

05. 08.: Wilhelm Arneth, 83 Jahre

#### Steinwenden:

05. 08.: Hilde Fauß, 77 Jahre

#### Diamantene Hochzeit

06. 08.: Erika und Egon Moses, Schrollbach

## Verkehrsregelungen für den 21. Erlebnistag „Autofreies Lautertal“ Sonntag, 2. August

LANDKREIS KAISERSLAUTERN: Am Sonntag, 2. August, findet zum 21. Mal der Erlebnistag „Autofreies Lautertal“ statt. Die Strecke darf nur mit Rad, Inline-Skates, Rollschuhen und allem was

Räder - aber keinen Motor - hat, befahren werden oder natürlich auch zu Fuß zurückgelegt werden. Aus diesem Grund werden die L 387, die K 12 und 62, eine Teilstrecke der L 389 und die B 270 an diesem Tag von 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr, ab Kaiserslautern, Einmündung L 395 / L 387 (Höhe Kammgarn) bis Lauterecken für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Umleitung des Gesamtverkehrs erfolgt über zwei ausgeschilderte Umleitungsstrecken.

Aus Richtung Kaiserslautern erfolgt die Umleitung überörtlich über die K2 / L387 – Ortsteile Morlautern und Erlenbach, L 387 – Otterberg – L 382 – Schneckenhausen - Schallodenbach – Niederkirchen – Hefersweiler – Berzweiler – Reipoltskirchen – Ginsweiler – Adenbach - Odenbach, B 420 - Medard, Lauterecken und aus Richtung Lauterecken in entgegengesetzter Richtung.

Aus Richtung Kusel erfolgt die Umleitung über Offenbach-Hundheim - L372 überörtlich über Nerzweiler, Hinzweiler, Oberweiler im Tal, Eßweiler, Rothselberg, Kollweiler, Schwedelbach, Weilerbach und aus Richtung Mackenbach in entgegengesetzter Richtung.



Ein Blick in den neuen Ausstellungsraum.

FOTO: Docu Center Ramstein

## Neue Räume

### Sonderausstellungen im Docu Center

Pünktlich zum Rheinland-Pfalz Tag waren die neuen Ausstellungscontainer des Docu Center Ramstein (DCR) fertig geworden. Auf rund 80qm Fläche können nun interessante Sonderausstellungen gezeigt werden. Aktuell sind dort zwei Ausstellungen zu sehen.

Unter dem Motto „Bring A Ding - von skuril bis selten“ werden Objekte aus der Sammlung und ihre Geschichten gezeigt. Per QR-Code kann man sich dann Detailinfos über das Internet abrufen. Inzwischen sind über 650 Objekte aus der Sammlung des DCR im Netz zu finden ([www.museum-digital.de](http://www.museum-digital.de)).

Weiterhin zeigt Dr. Silvano Wüschner, Historiker des 86. Air-lift Wing, Fotos aus seinem Archiv. Es sind seltene historische Aufnahmen zu sehen – aber auch Aufnahmen von Ereignissen aus den letzten Jahren. Das Ausstellungsgelände in der Schernauer Straße 46 ist täglich von 14 bis 17 Uhr geöffnet (außer montags). Der Eintritt ist frei!

Selbstverständlich sind neben den neuen Räumen auch die bisherigen Themencontainer geöffnet.

# Ferienprogramm der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach 2015 - 25. Juli bis 6. September

## 2. Ferienwoche 03.08. - 09.08.15

Datum/Uhrzeit	Programm	Verein/Veranstalter	Verantwortliche Person, Telefon	Veranstaltungsort/Treffpunkt
03. bis 07.08.2015	7.30-16.30 Ferienbetreuung für Grundschüler	MGH / VG Ramstein-Miesenbach	Susanne Wagner, 06371/50 438	Mehrgenerationenhaus
03. bis 07.08.2015	08.00-16.00 Ferienbetreuung für 5. bis 7. Klässler	Jugendbüro	Jugendbüro, 06371/466 742	Tennisgelände der TC Ramstein
03.08.2015	17.30-18.30 Tischtennis-Schnupperkurs	TTV Hütschenhausen	Danny Keith, 0176/2216 3476	Merzweckhalle Spesbach
03. bis 07.08.2015	10.00-12.00 Tenniscamp beim SV TA Miesenbach	SV TA 1919 Miesenbach	Jörn Steinhauser, 06371/52 978 Eberts, 06385/1483	Doris Tennisplatz Miesenbach
05.08.2015	15.00-17.00 Spielenachmittag im AZUR	Freizeitbad AZUR	Fr. Struppel, 06371/71 500	Freizeitbad AZUR
05.08.2015	ab 10.00 Dorfschnitzeljagd	SPD Ortsverein Hütschenhausen	Volker Schneider, 06372/3994	TSV Sportverein Hütschenhausen
06.08.2015	17.00-18.30 Fußball Schnuppertraining	FV Olympia Ramstein	Dietmar Lill, 06371/71 059 Hechler, 06371/945 761 Cherdron, 06371/952 573	Ralf Horst Kunstrasenplatz Sportgelände, Am Hocht, Ramstein

## Musikgarten – Musikalische Früherziehung Gemeinsam musizieren -mit der Kreismusikschule Kaiserslautern

Kurse für Kinder im Alter von 0 bis 5 Jahren



Die Kreismusikschule Kaiserslautern bietet neue Kurse in der Verbandsgemeinde Weilerbach an.

### Der Babykurs

Eltern haben in diesem Kurs die Gelegenheit musikalisch mit ihrem Baby zu spielen und somit zum Wohlbefinden des Kindes und dessen allgemeiner Entwicklung beizutragen. Musikalisches Interesse wird damit von Anfang an beim Baby, sowie auch bei den Eltern geweckt. Durch Gesänge, Hörbeispiele, Bewegungen und Berührungen wird jede Musikstunde zu einem Erlebnis für Eltern und Kind.

### Musikgarten I

Die Kurse sind gedacht für 1 1/2 bis 3 1/2 jährige Kinder mit einem Elternteil, die sich einmal in der Woche treffen, um unter musikpädagogischer Anleitung ca. 45 Minuten lang kindgerechte Musik zu erleben. Es wird gemeinsam geklatscht, gesungen, getanzt und musiziert.

Lieder, Verse, Bewegungsspiele, Fingerspiele, kleine Tänze und Kreisspiele sollen dazu beitragen, die Entwicklung des Kleinkindes zu fördern. Auch Anregungen für das häusliche Singen und Spielen werden gegeben.

Nur noch wenige Plätze, bitte Rücksprache.

### Musikgarten II

Wie oben für 3-4 jährige Kinder mit einem Elternteil.

### Musikalische Früherziehung

Diese Kurse sind längerfristig angelegt. Es gibt 60 Minuten Unterricht pro Woche. Das Alter der Kinder sollte bei Kursbeginn etwa 4 Jahre sein.

Inhaltsbereiche der Kurse sind Singen und Sprechen, elementares Instrumentalspiel, (auch Selberbauen von Instrumenten), Bewegung und Tanz, Musikhören, Instrumenteninformation, Erfahrungen mit Inhalten der Musiklehre. Über Grundlagen der Musik (z.B. Instrumente, Notation) wird sachlich informiert, wobei der Verstehenshorizont der Kinder eine wichtige Rolle spielt. Den Unterricht besuchen die Kinder ohne Elternteil.

Weitere Informationen (Preise) und Anmeldung : Kreismusikschule Kaiserslautern Tel. 0631 7105 394 oder kms-kl.de oder kristina.schier@kaiserslautern-kreis.de

## Ramsteiner Wochenmarkt - Der Frischemarkt -

Jeden Samstag 8 – 12 Uhr

**Nudeln und Eier, Obst und Gemüse,  
Blumen und Pflanzen**



### Die Marktleute empfehlen diese Woche:

- Süße Nektarinen, Aprikosen und Pfirsiche  
sowie neuer Honig (Fa. Divivier)

**Besuchen Sie den Frischemarkt am Samstagmorgen  
im Zentrum von Ramstein**

## Sprechstunde des Sozialpsychiatrischen Dienstes in Ramstein

Die Beratung des Sozialpsychiatrischen Dienstes des Gesundheitsamtes Kaiserslautern findet jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der Beratungsstelle Querbeet der Kreisverwaltung Kaiserslautern statt.

Querbeet befindet sich im Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8 a und ist unter der Telefonnr. 06371/5980838 zu erreichen. Die nächste Sprechstunde ist am **5. August**.

Der Sozialpsychiatrische Dienst informiert und berät bei Fragen im Zusammenhang mit

- psychischen Erkrankungen
- Suchtmittelabhängigkeit
- Selbsthilfegruppen

Der Sozialpsychiatrische Dienst des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Kaiserslautern ist während der Woche (Mo – Fr) unter der Telefonnummer 0631/7105-539 zu erreichen.

## Beratung des VdK-Kreisverbandes im Rathaus

Der VdK-Kreisverband Kaiserslautern bietet jeden 1. Mittwoch im Monat eine Sozialberatung im Ramsteiner Rathaus an. Die nächste Sprechstunde ist am **5. August**, von 9:00 bis 11.00 Uhr.

Das Beratungszimmer ist ausgeschildert.

Schwerpunkte der Beratung, die auch Nichtmitgliedern offen steht, sind folgende Themen: Schwerbehindertengesetz, Behindertenrecht und Rehabilitation, Renten-, Kranken-, Unfall und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Kurmaßnahmen, Alten- und Sozialhilfe und Soziales Entschädigungsrecht.

Sprechstunden in der Geschäftsstelle in Kaiserslautern nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung.

### Der Kriminalpräventive Rat der Verbandsgemeinde informiert:

Die Seniorensicherheitsbeauftragten stehen mit Rat und Tat zur Verfügung

Beckmann	Bernhard	Steinwenden	06371/403657, beckmannbernhard@gmx.de
Kleemann	Volker	Ramstein-Miesenbach	06371/50508 oder 0171/8501133
Leibenzeder	Emmi	Kottweiler-Schwanden	06371/613355
Müller	Werner	Kottweiler-Schwanden	06371/943682, müller-appel@t-online.de
Weber	Horst	Steinwenden	06371/50406

Bei Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach,  
063 71 592-0

## Polizeiberichte

### Zwei Einbruchversuche

**Ramstein-Miesenbach.** In der Zeit von 01:00 Uhr und 05:00 Uhr fanden am Dienstagmorgen (21. Juli) gleich zwei Einbruchversuche statt.

Bei einem Fall gelangten bisher unbekannte Täter durch Aushängen der gekippten Terrassentüren in zwei leerstehende Fremdenzimmer im Untergeschoss eines Hotels im Stadtgebiet. Anschließend wurde offensichtlich versucht durch Hochschieben der geschlossenen Rolläden in den Gaststättenbereich zu gelangen. Dadurch wurde die Alarmanlage ausgelöst und der oder die Täter ließen von ihrem Vorhaben ab. Da die Terrassentüren irreparabel beschädigt wurden entstand ein Sachschaden in Höhe von ca. 3000,- Euro.

Beim zweiten Fall versuchten unbekannte Täter erfolglos die Schaufensterscheibe einer Goldschmiede im Stadtgebiet einzuschlagen um so an die in der Auslage befindlichen Schmuckstücke/Uhren, zu gelangen. Es entstand ein Sachschaden in Höhe von ca. 1000,- Euro.

Die Polizei Landstuhl bittet um sachdienliche Hinweise, 06371-9229-0.

### Unfallflüchtiger gesucht

**Ramstein-Miesenbach.** Am Dienstagmorgen (21. Juli), gegen 05:35 Uhr, befuh ein Fahrer vermutlich mit einem Audi, Typ A2, die Abfahrt Ramstein der Bundesautobahn A6 aus Richtung Kaiserslautern kommend, in den Kreuzungsbereich der Abfahrt „In dem Wat“ und bog nach links in Richtung Ramstein ab. Dabei kollidierte sein Fahrzeug mit der auf der Verkehrsinsel installierten Ampelanlage für den Straßenverkehr in Richtung Landstuhl. Anschließend entfernte sich der Unfallverursacher unerlaubt von der Unfallstelle. An der Ampelanlage entstand beträchtlicher Sachschaden.

Hinweise auf den Unfallverursacher erbittet die die Polizei Landstuhl, 06371-9229-0.

## Polizeiberatung: Schutz vor Kriminalität

Kostenlose Beratungen im Zentrum Polizeiliche Prävention (ZPP), Parkstraße 11, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 06 31 / 369 14 44,

E-Mail: [beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de](mailto:beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de)

Internet: [www.polizeiberatung-westpfalz.de](http://www.polizeiberatung-westpfalz.de)



**JUGENDBUERO**  
der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Am Neuen Markt 4,  
E-mail: [VG.Jugendbuero@t-online.de](mailto:VG.Jugendbuero@t-online.de)  
Internet: [www.jugendbuero-ramstein.de](http://www.jugendbuero-ramstein.de)

Öffnungszeiten: Mo – Mi durchgehend von 8.00-16.30 Uhr,  
donnerstags bis 17.00 Uhr, freitags bis 12.30 Uhr /  
Spontan und flexibel nach Vereinbarung unter  
Tel. 063 71-46 67 42.

## Ferienprogramm 2015 Änderungen – Aktuelles

- Das Angebot „Hip-Hop für Girls“ entfällt
  - Die „Retro-Spiele-Party“ am 1.8.2015 in Niedermohr entfällt ebenso
  - Der Treffpunkt für die **Dorfschnitzeljagd** in Hütschenhausen am 5.8.2015 ist an der Sporthalle (und nicht beim TSV)
- Das Ferienprogramm ist bei durchwachsendem Wetter gut gestartet. Während das Streetballturnier wegen Sturm am Samstag auf das Ende der Ferien verlegt wurde (neuer Termin folgt) konnten alle anderen Angebote gut besucht durchgeführt werden. Viele der Angebote waren sogar bis auf den letzten Platz ausgebucht. Deshalb liebe Kids: Anmelden, damit ihr dabei seid! Es warten tolle, liebevoll vorbereitete Aktivitäten auf euch! Und das besondere Bonbon gibt's obendrauf: bei jedem Ferienprogramm-Besuch bekommt ihr eine Freibadkarte für ins AZUR geschenkt!

## Aus unseren Schulen



### Spendenlauf der Moorbachtalschule Rund 5766 Euro für Kinderhospiz gespendet

Bereits am 30. Mai war es wieder soweit: die Kinder der Grundschule Moorbachtal Steinwenden starteten um 9 Uhr ihren bereits zur Tradition gewordenen Spendenlauf. Mit großem Eifer hatten sie schon vorher fleißig Sponsoren gesucht und versprochen, viele Runden zu laufen. Diesem Versprechen kamen sie nach. Insgesamt konnten die Kinder stolze 5766,31 Euro „erlaufen“. Die Spenden werden an das Kinderhospiz „Sterntaler“ übergeben. Das Kinderhospiz Sterntaler e.V. in Dudenhofen hat sich zur Aufgabe gemacht, lebensverkürzend erkrankte Kinder zu begleiten und deren Eltern kompetente Anleitung, Unterstützung in der Grund- und Behandlungspflege sowie Beratung anzubieten. Die Läufer danken allen Spendern und freiwilligen Helfern, die zum Gelingen der erfolgreichen Veranstaltung beigetragen haben.

### Junge Schreibtalente vom Reichswald-Gymnasium prämiert

Beim landesweiten Wettbewerb des Kultusministeriums von Rheinland-Pfalz zur Förderung junger Schreibtalente haben eine Schülerin und ein Schüler der 8. Klasse des Reichswald-Gymnasiums in Ramstein-Miesenbach beachtliche Erfolge erzielt: Angelina Gorges (Jahrgang 2000, wohnhaft in Steinbach) überzeugte eine hochkarätig besetzte Autoren-Jury mit ihrer Mysterie-Geschichte „Sonnensee“ und Johannes Mohorko (Jahrgang 2000, wohnhaft in Niedermohr) beeindruckte die Jury mit seinem Krimi



Die beiden erfolgreichen Jungautoren Angelina Gorges und Johannes Mohorko vom Ramsteiner Reichswald-Gymnasium (Foto: Pola Schlipf).

„Am Anfang war's ein ganz normaler Tag“. Ausgeschrieben war der Wettbewerb für 13- bis 23-Jährige, die Schreiben als ernsthaftes Hobby betrachten. „Mit dem Projekt wollen wir jungen Autorinnen und Autoren die Möglichkeit geben, ihr Talent weiter zu entfalten“, erläuterte Kultusministerin Vera Reiß die Zielsetzung des Wettbewerbs. Einzureichen waren bislang unveröffentlichte Prosa- und Lyriktexte. Die Sieger-Geschichten wurden in der Anthologie „Durchschrift 2“ veröffentlicht und die ausgewählten Autorinnen und Autoren am 7. Juli mit ihren Familien und Freunden zu einem Festakt ins Ministerium geladen. Ihre Beiträge wurden ausgezeichnet und der Öffentlichkeit vorgestellt. Voller Stolz durften Angelina und Johannes eine druckfrische Ausgabe ihrer Werke mit nach Hause nehmen und konnten auch der Schulleiterin, Dr. Sonja Tophofen sowie ihrer Deutschlehrerin, Nicole Schmitt, ein Exemplar überreichen.

## Notfalldienste

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.  
**Kreis Landstuhl:** Am 1./2. 08. ZA Marc Gerd Heyl, Hauptstraße 66, Reichenbach-Steegen, Tel. 0 63 85/63 25.

### Bereitschaftsdienst der Augenärzte Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 06 31 / 89 29 09 29.

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach**  
Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 11 61 17. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

### Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)),

**Deutsches Festnetz: 01 80 - 5 - 25 88 25 - Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 01 80 - 5 - 25 88 25 - Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).** Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 01 80 - 5 - 25 88 25 - 6 68 82 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 01 80 - 5 - 25 88 25 - 6 68 79.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 063 81 - 935 935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um te-

lefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

**Notdienst für Notfälle bei Kleintieren der Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein**

**(Rufbereitschaft nur nach tel. Vermeldung)**

Am 1./2. 08. MV Dr. CSFR Schilling-Knapp, Kaiserstraße 60, Landstuhl, Tel. 06371/3300.

**Tierärztlicher Notfalldienst für Großtiere**

Dieser ist bei jd. Haustierarzt tel. auf Anrufbeantworter zu erfragen.

**Rettungsdienst und Krankentransport des DRK:**

**Tel. 06371/19222**

**TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:**

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **0800/111 0 111 und 0800/111 0 222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter:**

**[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für Chat bzw. Email Beratung.**

**Seelsorge und Lebensberatung**

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –  
Terminvereinb.: **0700/23 121 139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr**

**Schwangeren- und Familienberatungsstelle**

**Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl**

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](http://www.skf-landstuhl.de). **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

**Schwangerenberatung im Internet:** [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.

**Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:**

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6 1969 10

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

**Drogen-Info-Telefon**

des Pfalzklunikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 25 55

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 25 25

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Hotline „Ess-Störungen“**

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 33 33

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5,**

**Telefon 06371 - 913222**

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

**Meetings der „Anonymen Alkoholiker“ in Kaiserslautern,**

**Pariser Straße 23, Telefon 06 31 - 19295**

Montags – samstags 19.30 Uhr, sonntags 16 Uhr

**Krisentelefon für Kinder und Jugendliche**

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfzentrum Kaiserslautern

**Telefon: 06 31 - 31 64 40**

**Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“**

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 06371/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.

Weitere Informationen unter: [www.kops-kl.de](http://www.kops-kl.de) (Stichwort: Querbeet)

**Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft**

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Reichenbach-Steegen prot. Gemeindehaus Kirchenstr.

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

**Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 30.7. bis 07.8.15 (Ramstein Umkreis: 20 km)**

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr. **Stand: 28.7.2015** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den

Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.

Do., 30.07.: Kreuzweg-Apotheke, Steinwendener Str. 13, Ramstein, Tel.: 06371/5 1495.

Fr., 31.07.: St. Hubertus-Apotheke, Landstuhler Str. 2, Ramstein, Tel.: 06371/50708.

Sa., 01.08.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 06371/3025.

So., 02.08.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 06371/946 1560.

Mo., 03.08.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesenbach, Tel.: 06371/96280.

Di., 04.08.: Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7, Landstuhl, Tel.: 06371/62009.

Mi., 05.08.: Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt, Hauptstr. 5a, Glan-Münchweiler, Tel. 06383/316 und Moor-Apotheke, St. Wendeler Str. 15, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 06372/50141.

Do., 06.08.: Burg-Apotheke, Hauptstr. 27, Landstuhl, Tel.: 06371/62970 und Sonnen-Apotheke, Kaiserstr. 99, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 06372/6811.

Fr., 07.08.: Felsen-Apotheke, Eisenbahnstr. 20, Kindsbach, Tel.: 06371/18258 und Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73d, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 06372/1301.



## Gemeinde Hütschenhausen

### Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister

Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der Mehrzweckhalle Spesbach, ansonsten im Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Machen Sie mit bei unserer Dorfentwicklung!

### Fragebogen zur Dorferneuerung in Hütschenhausen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Ortsgemeinde Hütschenhausen möchte zusammen mit Ihnen Ihre Zukunft gestalten und startet deshalb einen Dorfmoderationsprozess! Alle Bürgerinnen und Bürger haben dadurch die Möglichkeit, sich bei der Ortsentwicklung aktiv zu beteiligen! Die Dorfmoderation unterstützt die Einwohner bei der Ideensammlung und lebt von einem hohen Engagement in der Bevölkerung.

In einem ersten Schritt sind alle Bürgerinnen und Bürger aufgerufen, ihre Einschätzungen, Ideen und Wünsche für die Dorfentwicklung von Hütschenhausen zu äußern. Hierfür wurde ein Fragebogen entwickelt, der die unterschiedlichen Aspekte der Dorfentwicklung anspricht und Raum für weitere Anregungen und Ergänzungen lässt. Die Teilnahme an dieser Fragebogenaktion ist freiwillig. Es ist Ihnen auch freigestellt anonym zu bleiben.

Der Fragebogen wird über das Amtsblatt in jeden Haushalt verteilt und kann bis **spätestens 28. August 2015** an folgenden zentralen Stellen in die aufgestellten Sammelboxen eingeworfen werden:

**Hütschenhausen:** Tankstelle Christmann, Hauptstraße 1 oder

Postfiliale, Hauptstraße 113a

**Spesbach:** Optik Kempf, Ramsteiner Straße 10

**Katzenbach:** Tankstelle Menges, Brunnenstraße 60

Unabhängig davon kann der Fragebogen auch auf unserer Homepage [www.huetschenhausen.de](http://www.huetschenhausen.de) runtergeladen werden.

Durch die Teilnahme helfen Sie mit, auf Stärken und Schwächen unserer Ortsgemeinde aufmerksam zu machen und somit wichtige Themen für die Zukunft zu erkennen und zu gestalten. Die Ergebnisse werden Ihnen im Rahmen einer Auftaktveranstaltung vorgestellt, zu der Sie rechtzeitig eingeladen werden. Bei der Veranstaltung werden Sie außerdem über die Inhalte des Dorferneuerungsprozesses informiert und die Möglichkeiten zur aktiven Teilnahme am Ortsentwicklungsprozess präsentiert. Die Dorfmoderation wird kompetent und professionell von dem Planungsbüro „stadtgespräch“ aus Kaiserslautern begleitet und in den Themenbereichen Wohnen & Leben im Ortskern, Infrastruktur & Versorgung, Tourismus & Freizeit, Umwelt & Energie ortsspezifisch und



gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern in Workshops erarbeitet.

**Dorferneuerung lebt vom Mitmachen! Wir hoffen deshalb auf Ihre Unterstützung und freuen uns, den Dorferneuerungsprozess in Hütschenhausen gemeinsam mit Ihnen AKTIV zu gestalten!**

Machen Sie mit und bringen Sie sich ein!

Denn gerade unsere 800-Jahr-Feier hat gezeigt, was Gemeinschaftssinn bewegen kann.

Ihr Ralf Leßmeister, Ortsbürgermeister



### Illegale Müllablagerung in Katzenbach

In letzter Zeit häufen sich Fälle von Lagerung von Bauschutt, Erde und Grünabfällen in der Waldstraße in Katzenbach. Wir weisen darauf hin, dass dieser rücksichtslose Abwurf von Müll illegal ist und, bei Feststellung des Verursachers, entsprechende Strafen zur Folge hat. Solcher Müll kann an speziellen Annahmestellen abgegeben werden. Bei Unklarheiten können Sie sich an die Ortsgemeinde und an die Verbandsgemeindeverwaltung wenden. Wir weisen darauf hin, dass der betroffene Bereich in nächster Zeit unregelmäßig kontrolliert wird.

Ramstein-Miesenbach, 28.06.2015  
- Ordnungsamt -



### Historische Ausstellung – ein voller Erfolg!

Die zum Anlass der 800-Jahr-Feier präsentierte „Historische Ausstellung“ kann rückblickend als voller Erfolg gewertet werden. Ein ganz besonderer Dank gilt an dieser Stelle dem Organisator der Ausstellung, Herrn Wolfgang Fauth, und seinem gesamten Team, das ihn dabei unterstützt hat.

Herr Fauth weist nach Abschluss der Veranstaltung darauf hin, dass im Jubiläumsjahr, also bis zum Jahresende, die angefertigten Schautafeln noch für weitere Ausstellungsbedarfe bereitgehalten werden. Sofern hierfür anlass- oder veranstaltungsbezogener Bedarf besteht, kann dies gerne mit Herrn Fauth, Tel. 06371/62658, koordiniert werden. Ein ganz besonderer Dank gilt natürlich auch all jenen, die die Veranstaltung mit historischem Bildmaterial oder anderen Ausstellungsstücken bereichert haben. Diesbezüglich informiert Herr Fauth, dass nach Abschluss des Jubiläumsjahres alle zur Verfügung gestellten Bilder wieder an ihre Besitzer zurückgegeben werden.

Ralf Leßmeister  
Ortsbürgermeister

### Öffnungszeiten der Grünschnittsammelstelle

Zur bisherigen Samstagsöffnung ist die Grünschnittsammelstelle (in den Wachstumsmonaten April bis Oktober) nun auch dienstags und donnerstags nachmittags geöffnet.

Die Öffnungszeiten im Überblick:

1. März bis 30. November: Samstag von 9 bis 13 Uhr und zusätzlich

1. April bis 31. Oktober: Dienstag und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr

Auf die bekannten Beschränkungen für die Anlieferung von gewerblichem Grünschnitt, behandeltem Holz sowie von starken Wurzeln wird ausdrücklich hingewiesen. Unser Aufsichtspersonal wird solche Anlieferungen konsequent zurückweisen.

Ralf Leßmeister  
Ortsbürgermeister

### Veranstaltungstermine der Gemeinde Hütschenhausen im August

- 01.-02.08. ganztags Kaninchenschau, Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach, Kaninchenzuchtverein P 76
- 01.08. 14:00 Uhr Bouleturnier, TSV Sportgelände, Hörgeschädigten Club Westpfalz
- 09.08. ab 10:00 Uhr Dorf- und Spielfest, Sportgelände SV Spesbach, SV Spesbach + Ortsvereine
- 21.08. 16:30-19:30 Uhr Blutspende, Bürgerhaus Hütschenhausen, DRK Steinwenden
- 22.08. 08:00 Uhr Aktion „Sauberer Wald“, Steinbruch Hütschenhausen, Reservistenkameradschaft H'hausen
- 30.08. ab 11:00 Uhr SPD-Sommerfest, Bürgerhaus Hütschenhausen, SPD Hütschenhausen



### Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Ortsbürgermeisterin **Gabriele Schütz** befindet sich ab Samstag, **1. August**, bis einschließlich Dienstag, **18. August**, in Urlaub. Die Vertretung übernimmt der 1. Beigeordnete **John Hemm**. Herr Hemm ist unter der Telefonnummer 06371 51472 zu erreichen. Die Sprechstunden am **3., 10. und 17. August** fallen aus.

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



### Ferienreif!

Genau wie die meisten Schülerinnen und Schüler ist der Spielplatz am Dorfplatz in Kottweiler-Schwanden bereit für die Ferien. Am Samstag, 11. Juli, haben ehrenamtliche Helfer bei einem Arbeitseinsatz den Spielsand am Hauptspielgerät gereinigt und aufgefüllt. Hierzu wurden vom Erlös des Weiherfestes 4 Tonnen Sand gekauft um freiliegende Fundamente und Betonkanten zu überdecken. Zudem wurde die Grünanlage gepflegt, sodass nun einem sicheren Spielvergnügen nichts mehr im Weg steht.



## Kindertagesstätte Kottweiler-Schwanden erhält zum 40-jährigen Jubiläum den Namen „Bärenbusch“



Kindertagesstätte

**BÄREN  
BUSCH**



Elternbeirat samt Gemeinderat nahezu einheitlich für den Namen aus.

Das Sommerfest wurde anschließend bei Kaffee und Kuchen mit vielen Spielen und Kreativangeboten gefeiert. Den Abschluss bildete die Ausgabe der Tombola-Gewinne. Auch hier wieder viele große Augen im Bärenbusch.

Am Samstag, 18. Juli, feierte die Kindertagesstätte Kottweiler-Schwanden ihr 40-jähriges Bestehen. Um 11.30 Uhr begann der Tag mit einer Segensfeier auf dem Spielplatz des Kindergartens. Umrahmt mit musikalischen Einlagen des Musikvereins Kottweiler-Schwanden und deutsch-französischen Liedbeiträgen der Kinder, wurde die Kindertagesstätte offiziell in „Bärenbusch“ eingeweiht. Der Pfarrer Bernhard Schäfer und Gemeindefereferent Ste-



fan Pappon sprachen hierzu ihren Segen aus. Nach dem Mittagessen folgte ein gemeinsamer Marsch in die Sulzbachhalle.

Dort wurde den Eltern und Besuchern einiges geboten. Nach der Begrüßung der Gäste durch Leiterin Petra Urschel führten die Kinder der Kindertagesstätte in dem Theaterstück „Eine Schatztruhe für Freunde“ in die Welt der Tiere ein. Es folgten Dankesworte durch den Bürgermeister Klaus Laves und der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz.

„Der Name Bärenbusch nimmt Bezug auf die (Flur) Lage des Kindergartens und weckt auf der anderen Seite kindliche Phantasien“, so die Ortsbürgermeisterin in ihrer Rede.

Der Namen „Bärenbusch“ kam aus den Reihen der Eltern, die Aufgefordert waren, Ideen für die Namensgebung zu sammeln. In einem längeren Entscheidungsprozess sprach sich der







### Ehrenamtliche Helfer verlegen die Pflasterung auf dem Spielplatz am Kindergarten in Kottweiler-Schwanden neu

Drei Mitarbeiter der Firma Berthold Stenger aus Bruchmühlbach, Ernst Bollenberger aus Brücken, Hans Reger aus Hauptstuhl und Stefan Tamm aus Kottweiler-Schwanden, haben zusammen mit Lothar Urschel und Kris Natter aus Kottweiler in einer gemeinsamen Aktion eine ca. 50 qm große Fläche auf dem Spielplatz in Kottweiler-Schwanden neu gepflastert. Die unebenen Platten wurden entfernt, das darunterliegende Wurzelwerk der Bäume entfernt, der Unterbau neu eingefüllt, die Platten neu verlegt und dabei defekte Platten ersetzt.

Die Gemeinde dankt den ehrenamtlichen Helfern sowie der Fa. Stenger für die kostenlose Bereitstellung des Baggers und die Spende des notwendigen Feinsplitts.

Die Kinder des Kindergartens können nun wieder gefahrlos auf den Flächen toben.



### Neueröffnung der Gaststätte „After-Work-Bistro“

Am kommenden Freitag, 31. Juli, eröffnen um 18 Uhr die neuen Pächter der Gaststätte Sulzbachhalle das „After-Work-Bistro“. Neben Speisen und Getränken bieten die neuen Pächter Billard, Dart, Tischfußball und weitere Unterhaltungsgeräte an.

Die Bevölkerung ist recht herzlich zur Eröffnung eingeladen.



### Gemeinde Niedermohr

Ortsbürgermeister Armin Rinder

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters  
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach  
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011.

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

#### Seniorenfahrt 2015

Die Fahrt der Niedermohrer Senioren findet am 3. September 2015 statt. Ziel ist die Landesgartenschau in Landau. Abschluss ist im Marienhof in Flemlingen. Der Kostenbeitrag beträgt 5,— Euro pro Person und wird im Bus erhoben. Die Abfahrzeiten werden noch rechtzeitig bekanntgegeben.

Anmeldungen bei Armin Rinder, Tel. 06383 7011 oder Jürgen Rech, Tel. 06383 5123.



### Gemeinde Steinwenden

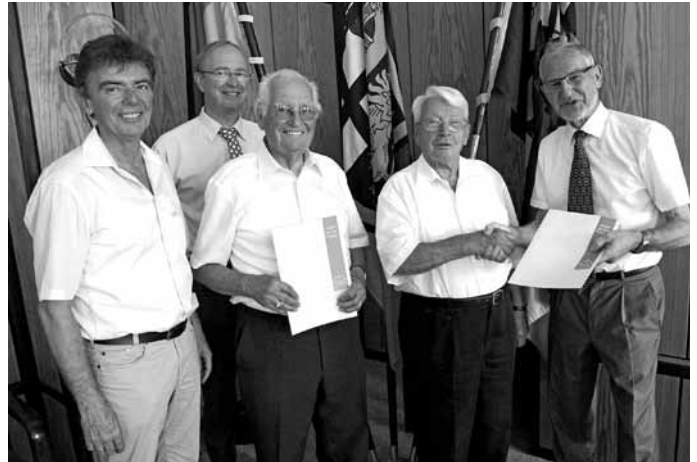
Ortsbürgermeister Matthias Huber

Sprechstunden montags von 18.30-19.30 Uhr  
am 1. Montag im Monat im Bürgerhaus  
Obermohr, ansonsten im Dorfgemeinschafts-  
haus Steinwenden  
Tel. 06371/7 1625, mobil 0160 233 1924

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

#### Veranstaltungstermine der Gemeinde Steinwenden im August

- Samstag, 08.08.- Montag, 10.08.: Kerwe in Weltersbach  
Samstag, 22.08.: Schützenverein „Edelweiß“ Steinwenden-Weltersbach  
13.00 – 16.00 Uhr, Ferienprogramm der VG  
Freitag, 28.08.: MGV Steinwenden  
Erste Singstunde (nach der Sommerpause)  
Samstag, 29.08.: Förderverein Heimatmuseum  
14.00 Uhr, Dampfnudelfest im Dorfgemeinschaftshaus



Michael Vogel (rechts) vom VDK zeichnete die beiden langjährigen Sammler (v.r.) Heinrich Busch und Dr. Gerhard Kuhn, aus. Links Bürgermeister Klaus Laves und Ortsbürgermeister Matthias Huber.

#### VDK Ehrungen für langjährige Sammelaktivität

50 Jahre lang haben beide für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge (VDK) gesammelt. Vergangene Woche wurden Heinrich Busch aus Obermohr und Dr. Gerhard Kuhn aus Steinwenden für diese langjährige Aktivität ausgezeichnet.

Michael Vogel, Beauftragter des Volksbundes für den Landkreis Kaiserslautern, überreichte den beiden zu Ehren die Urkunde mit der Unterschrift des Präsidenten des VDK, Markus Meckel. In den fünf Jahrzehnten hätten Herr Busch und Herr Kuhn „viele Klingschilder geputzt“ und für den Volksbund unschätzbare Verdienste erworben. Deshalb möchte sich der Volksbund erkenntlich zeigen und den beiden langjährigen Sammlern besonderen Dank und Anerkennung aussprechen.

Vogel erinnerte an die Aufgaben des Volksbundes, der die alljährlichen Spenden zur Förderung und Bewahrung der Erinnerung und des Gedenkens an die Opfer von Krieg und Gewalt von damals und von heute einsetze, damit nicht vergessen werde, wie kostbar der Friede sei. Auch habe der Volksbund vor allem in Osteuropa nach dem Fall der Mauer tausende von Umbettungen gefallener Soldaten vorgenommen und so auch viele Schicksale aufgeklärt und den Angehörigen Gewissheit verschafft.

Eine weitere Aufgabe des VDK sei die Friedenserziehung in den Schulen und der Jugendaustausch zwischen den Völkern Europas. So würden junge Leute aus den einstigen verfeindeten Staaten jedes Jahr gemeinsam bei der Pflege der 2,3 Millionen Kriegsgräber in Ost- und Westeuropa mithelfen. Damit würden

Vorurteile abgebaut und durch eine Kultur des gegenseitigen Verstehens und Respektes ersetzt.

Zu den Gratulanten gehörten auch Bürgermeister Klaus Laves für die Verbandsgemeinde und Ortsbürgermeister Matthias Huber für die Gemeinde Steinwenden. Laves erinnerte daran, dass Herr Busch bei seinen vielen Fahrten, die er lange Jahre organisierte, mit den Gruppen auch immer wieder Kriegsgräberstätten besucht habe. Huber bezeichnete Busch und Kuhn als ehrenamtlich engagierte und geschätzte Männer der Dorfgemeinschaft. Daher freue es ihn, dass der VDK das Engagement beider in besonderer Weise ehre.



## Stadt Ramstein-Miesebach

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters  
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,  
Telefon: 06371/592-100

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



### Virtuelle Baustelle mit Leben füllen.

Der Neubau der Albert-Schweitzer Kindertagesstätte in Miesebach geht schnell voran. Die Baustelle verändert sich jeden Tag und ist ein spannendes Objekt für die neugierigen Kinder. Dort gibt es viel Spannendes zu entdecken. Sie ist aber auch ein Sicherheitsrisiko und darf aus Sicherheitsgründen mit den Kindern nicht besichtigt werden. Das Team der Kindertagesstätte machte sich Gedanken darüber, wie sie die Baustelle für die Kinder erfahrbar machen kann, ohne sie zu betreten.

Im Rahmen des Projektes „Jedem Kind seine Kunst“ ist es den Pädagoginnen gelungen, den Fotografen und Künstler, Herrn Thomas Brenner, für ihre Idee zu gewinnen. Dieses Projekt wird vom Land Rheinland-Pfalz gefördert und unterstützt die kulturelle Bildung in Bildungseinrichtungen wie Kindergärten. In Zusammenarbeit mit Herrn Brenner hatten die Kinder der Albert-Schweitzer Kita die Möglichkeit das Projekt „Kunst-Baustelle“ zu verwirklichen.

Im Vordergrund der Idee stand der kreative Umgang mit dem Ort „Baustelle“. Sie sollte trotz der Unzugänglichkeit erfahrbar gemacht werden. Dabei wurden Fotografie und Projektion als künstlerische Mittel gewählt. Durch das Spielen mit Handwerkzeug, das Einnehmen von verschiedenen Rollen und das Einbringen von eigenen Ideen sollten die kindliche Phantasie und die Kreativität gefördert werden. Dabei konnten die Kinder viele für sie unbekannte Begriffe lernen und somit ihren Wortschatz erweitern. Durch den Einsatz von digitalen Medien, wie Digitalkamera, Computer und Beamer lernten die Kinder den produktiven Umgang mit modernen Medien. Sie erstellten mit der Unterstützung vom Künstler und den Erzieherinnen eine neue, so nirgendwo existierende Welt. Sie gestalteten diese selbst und lernten dabei, dass in der medialen Welt Dinge möglich sind, die in der realen Welt so nicht existieren. So lernten die Kinder sich kritisch mit der Medienwelt auseinanderzusetzen. Sie haben gelernt zu „tricksen“ und wissen jetzt, dass man nicht alles glauben kann, was man im Computerspiel, Zeichentrickfilm oder Film sieht.

Das Projekt wurde in mehreren Schritten durchgeführt. Zu Beginn

wurden alle Räume und Installationen auf der Baustelle von Herrn Brenner fotografiert. Diese Bilder wurden gemeinsam mit den Kindern betrachtet und es wurden Überlegungen formuliert, was dort noch zu tun wäre. So wussten die Jungs zum Beispiel bei einem Bild der noch nicht fertigen Außenanlage sofort, dass dort unbedingt noch gebaggert und geschaufelt werden muss. Dies setzten sie direkt in die Tat um!

An beiden Projekttagen glich der Turnraum in der alten Kita einer Baustelle. Ein Instrumenten-Buffer, zum größten Teil von Herrn Brenner und der Firma Elektro Schröder zur Verfügung gestellt, bot den Kleinen eine große Auswahl an Werkzeugen. Mit viel Begeisterung und großem Interesse spielten die Kinder verschiedene Szenen des Bauens vor einer Projektion der Räume nach. Dabei wurden sie fotografiert. Der beim Fotografieren ausgelöste Blitz bildete die Projektion auf den Kleidern der Kinder ab. Ob als Bagger- oder Kranführer, Monteur, Maler oder Dachdecker, jedes Kind konnte in seine Wunschrolle schlüpfen. Ein kurzer Abstecher in die Zukunft ermöglichte es den Kindern die Räumlichkeiten der neuen Kita zu erkunden. Sie füllten die Spiel-, Schlaf- und viele andere Räume mit Leben, durch das Nachspielen von Situationen, die sich dort nach dem Umzug ereignen können. Sogar die Aller kleinsten aus der Einrichtung konnten mit bunt angemalten „Bausteinen“ (Schuhkartons) die Baustelle verschönern. Dabei hatten die Kinder und Erzieherinnen viel Spaß!

Wie selbstverständlich stellte Herr Brenner zur Freude der Kinder seine Fotoausrüstung zur Verfügung. Der Künstler hatte nicht nur den Zugang zur Technik geschaffen, sondern zeigte auch sehr viel Geduld und Einfühlvermögen. Wenn es nach ihm ginge, hätte jedes Kind so lange fotografieren können, wie es Lust hatte. So konnte manch kleiner Fotograf entdeckt werden. Herr Brenner war es sehr wichtig, dass die Kinder durch ihr eigenes Handeln eigene Ideen zum Projekt entfalten.

In der letzten Phase wurden die entstandenen Bilder gemeinsam mit den Kindern betrachtet. Dabei lernten sie, die ästhetischen Aspekte eines Bildes zu erkennen und durften entscheiden, welche Bilder am schönsten sind!

Voller Stolz blicken die Kinder und Erzieherinnen der Kita auf dieses gelungene Projekt zurück. Natürlich wurden die kunstvollen Bilder auch den Eltern präsentiert. Eine Auswahl der entstandenen Bilder wird bei der Einweihung des Neubaus in einer Ausstellung präsentiert. Ende August soll der Bau fertig gestellt werden. Dort werden ab Anfang September 80 Kinder im Alter von 1 bis 6 Jahren die Räume erleben und beleben können.

**SONDERPRÄGUNG  
800 Jahre Ramstein**

€ 1.130,-

€ 29,90

**140  
JAHRE**

Offizielle Sonderprägung:  
Ramstein – 800 Jahre  
Erste urkundliche Erwähnung.

- Feinsilber 999 - Größe: 30 mm - Gewicht: 8,5 g  
Limitierte Auflage
- Feingold 999,9 - Größe 35mm - Gewicht: ca. 22,0 g  
Limitierte Auflage

www.kskkl.de

Die Edelmetallpreise gelten freibleibend, abhängig von den tagesaktuellen Kursen.

**Kreissparkasse  
Kaiserslautern**  
Mehr als eine Bankverbindung.





▲ Organisationsleiter Joachim Felka dankt den vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern.

## Großes Helferfest als „DANKESCHÖN“ an alle Volunteers

Zu einem großen Helferfest hatte die Stadt Ramstein-Miesenbach ins Freizeitbad AZUR eingeladen. Die Stadt bedankte sich damit bei allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, bei Stadtwerken, Feuerwehr, Bauhof, Stadtgärtnerei und den Mitarbeitern der Verwaltung sowie bei allen, die das Landesfest in irgendeiner Weise unterstützt haben.

Auch Steffen Bungert mit seinen Mitarbeitern von der Staatskanzlei in Mainz und Vorstandschef Stefan Kuntz vom 1. FC Kaiserslautern waren zum Helferfest gekommen. Stefan Kuntz hatte noch ein Geschenk mitgebracht: so konnten sich alle, die Zeit und Interesse haben, für das erste Heimspiel des 1. FCK am 31. Juli auf dem Betzenberg eintragen. Als geschlossene Gruppe werden die Helfer aus Ramstein-Miesenbach auf dem Betzenberg auftreten und begrüßt.

Wie Bürgermeister Klaus Layes in seiner Begrüßung hervorhob, blickten nahezu alle Beteiligten mit großer Zufriedenheit und Begeisterung auf das Landesfest zurück. Deshalb gelte allen, die an diesem Erfolg mitgewirkt haben, ein besonderes „Dankeschön“ der Stadt. Sie alle könnten stolz auf dieses einmalige und großartige Fest sein. Viele Worte des Dankes und Lobes seien nach der

Veranstaltung eingegangen. Dem Dank an die Helfer schlossen sich Organisationsleiter Joachim Felka und der 1. Beigeordnete der Verbandsgemeinde Ralf Hechler an, die vor allem die tolle Atmosphäre und die freundlichen Volunteers hervorhoben, die von den Gästen überaus positiv zur Kenntnis genommen wurden.

Auch beim Helferfest konnte die Stadt auf Unterstützung zählen. So hatte Organisationsleiter Tom Tinnes von RPR1 Musikanlage und DJ bereitgestellt, die Firmen Lösch und Coca-Cola vom Indu-



▲ Bürgermeister Klaus Layes begrüßte die Gäste im Freizeitbad Azur.



▲ Eine gelungene Überraschung: Erstaunt nahmen Bürgermeister Klaus Layes, Joachim Felka, Beigeordneter Ralf Hechler und Stadtbeigeordneter Ludwig Linsmayer ein schickes Banner zur „Landesgartenschau 2022 am See-woog Miesenbach“ entgegen.



striezentrum Westrich in Ramstein sowie die Brauerei Bitburger stellten Getränke zur Verfügung und die Stadtwerke Ramstein hatten es möglich gemacht, dass alle Helfer mit einem USB-Stick mit einigen tausend Bildern vom Landesfest nach Hause gehen konnten.

◀ Ein Meer von gut gelaunten „Blauhemden“ feierten den erfolgreichen Rheinland-Pfalz-Tag und sich selbst.

**Kinderkleider- und Spielzeugbasar****Samstag 12. September, von 13-15 Uhr  
im Kindergarten „Struwwelpeter“,**

Seufzerweg 3a, Ramstein

Verkauft werden **gut erhaltene Kinder- und Babykleidung für den Winter und Spielsachen.**

20% des Erlöses sind für den Kindergarten bestimmt.

Verkaufsnummern erhalten Sie ab sofort bei Frau Simon,

Tel: 0179-58 42 644 ( 9 - 18 Uhr ).

Es erwartet Sie außerdem ein leckeres Kuchenbuffet mit gemütlicher Cafe-Ecke, auch zum Mitnehmen.

Wir freuen uns auf Sie!

Der Elternausschuss und das Team des „Struwwelpeter“

**Nichtamtlicher Teil**